



HIGHSTONE

In-Out Project Digital Plus Technology

Surfaces	Colours	Decors	Number of patterns	Sizes	Number of patterns	Decor&Accessories
Nat Natural			Porcelain Rectified Gres porcellanato Rettificato Feinsteinzeug Kalibriert Grès cérame Rectifié Керамогранит Ректифицированная			
Rigato Grooved	Light	Rigato Light Decor Warm	30	120x120 48"x48"	6	60x60 24"x24" Decor
As Antislip	Greige	Rigato Greige Decor Cold	40	90x90 36"x36"		30x30 12"x12" Mosaico
As 2.0 Antislip 20mm	Pearl	Rigato Pearl	40	60x120 24"x48"		24x28 9½"x11" Hexagon
	Grey	Rigato Grey	55	60x120 24"x48" Rigato		
	Dark	Rigato Dark	110	60x60 24"x24" 60x60 24"x24" As		
			45	30x60 12"x24"		
				60,4x90,6 24"x36" As 2.0		

THE ART OF ELEVATING GRACE AND VIGOUR IN STONE

L'arte di elevare grazia e vigore nella pietra

Die Kunst der Umwandlung des Steins in Anmut und Stärke

L'art d'apporter elegance et vigueur dans la pierre

Искусство достижения высшей степени изящества и силы в камне

Highstone Pearl 120120



HIGHSTONE



Highstone Rigato Pearl 60120



The breadth of the range, including 6 sizes and 3 different surfaces, including As for outdoor use, also available with a thickness of 2 cm, guarantees outstanding versatility in spaces of all kinds: residential, commercial, indoor and outdoor, on floors or walls.

Highstone Grey 9090

La ricchezza di gamma, con 6 formati 3 superfici tra cui As per esterni, anche con spessore 2 cm, garantisce una eccezionale versatilità per ogni ambito: residenziale, commerciale, indoor e outdoor, a pavimento o parete.

Eine reichhaltige Palette mit 6 Formaten und 3 Oberflächen, darunter auch As für den Außenbereich mit einer Stärke von 2 cm. Für außerordentliche Vielseitigkeit in jeder Umgebung: ob im Wohnungsbau oder im Gewerbe, Innen oder Außen, als Wand- oder Bodenbelag.

La richesse de la gamme, déclinée en 6 formats et 3 surfaces (notamment As pour extérieur, disponible aussi dans une épaisseur de 2 cm), garantit une polyvalence exceptionnelle dans tous les contextes - résidentiel, commercial, intérieur et extérieur - aussi bien comme revêtement de sol que de mur.

Богатство ассортимента, с 6 форматами и 3 поверхностями, включая As для наружных применений, в том числе с толщиной 2 см, гарантирует особую универсальность для каждой области использования: жилого и коммерческого сектора, внутренней и наружной укладки, напольной или стенной облицовки.



20 MM
THICKNESS
OUTDOOR SLAB
ANTISLIP

HIGHSTONE Overview

Inspiration



1 CONCEPT

A range of colours and surfaces developed on the basis of a **Nordic version of limestone**, striking the right balance **between severity and warmth**, simplicity and refinement.

Una collezione in gres porcellanato "effetto pietra" decisamente ben assortita e di grande modernità. Malgrado un aspetto discreto, essa ne manca però di dettagli. Una matrice molto polivalente non solo per il suo eclettismo estetico ma anche per la sua avanzata tecnica.

Cette collection en grès cérame « effet pierre » se distingue par son riche assortiment et sa grande modernité. Malgré son aspect discret, elle ne manque pas de détails. Une matière très polyvalente non seulement en raison de son éclectisme esthétique mais aussi de son avancé-gardiste technique.

Eine sehr aktuelle und breit gefächerte Feinsteinzeugkollektion in "Steinoptik" mit zurückhaltendem Look voller Details. Ein vielseitiges Material in seiner eklettischen Schönheit und technischer Fortgeschrittenheit.

Коллекция очень разнообразных и актуальных изделий из керамогранита с отделкой под «камень», с разнообразным и актуальным ассортиментом, со скандинавским, но богатым деталями внешним видом. Универсальный и высокотехнологичный материал, эклектичный с эстетической точки зрения.



2 MOOD & FEELING

A **slightly textured surface** like sedimentary rock; wealth of **detail and hue** are the essential feature of its naturalness and **authenticity**.

HIGHSTONE trova l'equilibrio perfetto tra il legame con la natura selvaggia ed affascinante della pietra e la calda essenzialità dello stile nordico.

HIGHSTONE findet das perfekte Gleichgewicht in der wilden und faszinierenden Natur eines Steins und der angenehmen Wesentlichkeit des nordischen Stils.



3 STYLE & PERSONALITY

Une pierre caractérisée par une modernité aussi simple et immédiate que sophistiquée et recherchée. Elle s'adapte à tous les styles, aussi bien dans le domaine de l'architecture que de la décoration d'intérieur.

Kamien, oblagajacyjcy nowoczesna prostota, wykonalny i odpowiedzialny dla stylu jakiego typu, dla wnetrznego interera i architekturnych projektow.

Ein Stein mit einer einfachen und unmittelbaren Modernität, die sich jedem Stil im Innenbereich wie in der Architektur anpasst.

Making



1 MATERIAL

Partendo da una pietra calcarea, la rivista in chiave nordica, sviluppa una gamma di colori e superfici focalizzata sulle esigenze dell'interior design.

Collezione di un Kalkstein, der hier in nordischer Stilrichtung neu interpretiert wird, wurde eine Palette von Farben und Oberflächen entwickelt, streng und warm, einfach und ausfallen zugleich.

S'inspirant d'une pierre calcaire, revisée toutefois dans un style nordique, cette collection se singularise par sa gamme de couleurs et de surfaces qui oscillent à la fois entre rigueur et chaleur et entre simplicité et raffinement.

На основе известняка, пересмотренного в скандинавском ключе, была разработана целая гамма цветов и поверхностей, на грани строгости и тепла, простоты и изысканности.



2 ZOOM IN

La superficie leggermente strutturata è ricca di piccoli dettagli e sfumature tipici della pietra sedimentaria. Sono la caratteristica fondamentale della sua naturalità e autenticità.

Die leicht strukturierte Oberfläche ist voller kleiner Details und der typischen Abstufungen des Sedimentgesteins. Das ist die wichtigste Charakteristik seiner Natürlichkeit und Authentizität.

La superficie légèrement texturée est riche en petits détails et en nuances caractéristiques des pierres sédimentaires. Telle est l'essence de son aspect naturel et authentique.

Слегка структурированная поверхность богата небольшими деталями и оттенками, характерными для осадочного камня. Это его основная характеристика, передающая натуральный вид и подлинность.



3 ZOOM OUT

La diversificazione nel disegno, nelle sfumature, nelle granulosità dei vari pezzi è calibrata a seconda del colore chiaro o scuro, con equilibrio e bellezza.

Bien qu'ils se distinguent par des motifs et une granularité variant sans cesse en fonction des couleurs, claires ou foncées, les différents carreaux partagent le même équilibre et la même beauté.

Постоянное изменение графического дизайна и гранулярности материала различных плит калибруется в соответствии со светлым или темным цветом, с особым равновесием и красотой переходов.

Assortment



1 COLOUR PALETTE

Le sfumature materiche di una pietra sedimentaria, che richiama una natura affascinante declinata in cinque colori versatili e di tendenza ispirati allo stile essenziale ma caldo dei paesi nordici.

Die leichten Farbvariationen dieses Sedimentgesteins, das eine faszinierende Natürlichkeit aufweist, werden in fünf trendigen Farben dekliniert, die sich am essentiellen aber gemütlichen Stil der nordischen Länder inspirieren.

Les légères variations chromatiques de cette pierre sédimentaire évoquant le charme de la nature se déclinent en cinq couleurs très tendance s'inspirant du style essentiel mais chaleureux des pays nordiques.

Небольшие хроматические изменения данного осадочного камня передают его естественный внешний вид.

Плитки выпускаются в пяти модных вариантах цветов, вдохновленных простым, но уютным стилем скандинавских стран.



Cinque formati per vestire ogni tipo di architettura, scegliendo il prestigio o la praticità, dalla grande lastra 120x120 alla versatile piastrella 30x60. Due i formati per esterno: 60x60 e 60x90, rispettivamente con spessore 0,9 e 2 cm.

Vom großen Format 120x120 bis zum sehrzeitig verwendbaren 30x60, fünf Formate für jeden Typ der Architektur, edel und praktisch. Zwei Abmessungen für den Außenbereich: 60x60 und 60x90, jeweils 0,9 und 2 cm dick.



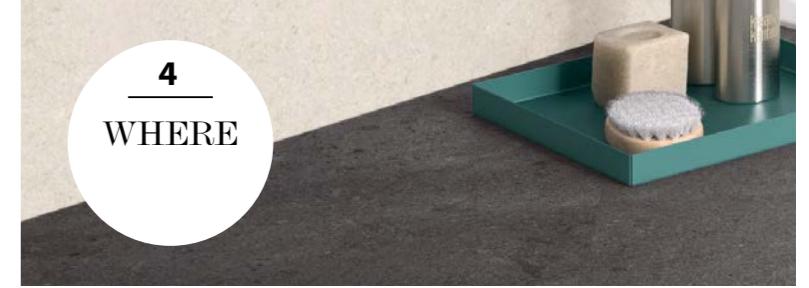
2 SIZES

Quattro varianti di superficie, per interni, esterni e rivestimenti: naturale, rigato (per rivestimenti). A 9 mm per esterni e A 2.0 in lastre con spessore 2 cm.

Четыре варианта поверхности плитки для внутренних и наружных интерьеров, настенных покрытий: натуральная, в полоску, нескользящая 9 мм и нескользящая 20 мм толщиной.

Quatre surfaces distinctes pour intérieur, extérieur et revêtement: naturelle, rainurée, antidérapante (9 mm d'épaisseur) et antidérapante (20 mm d'épaisseur).

Четыре варианта поверхности плитки для внутренних и наружных интерьеров, настенных покрытий: натуральная, в полоску, нескользящая 9 мм и нескользящая 20 мм толщиной.



4 WHERE

HIGHSTONE est une collection-projet, un archivio di superfici dove il progettista può trovare la matiera ideale per coordinare pavimenti e rivestimenti di grandi architetture e spazi residenziali e commerciali, sia all'interno che all'esterno.

HIGHSTONE è un collezione-progetto, un archivio di superfici dove il progettista trova la materia ideale per coordinare pavimenti e rivestimenti di grandi architetture e spazi residenziali e commerciali, sia all'interno che all'estero.

HIGHSTONE ist eine Kollektion und ein Projekt, ein Archiv an Oberflächen, wo der Planer die ideale Materie findet, um Wand- und Bodenbeläge für Wohnungen und Gewerbe, im Innen- wie im Außenbereich zu koordinieren.



5 TECH SPECS

Quattro varianti di superficie, per interni, esterni e rivestimenti: naturale, rigato (per rivestimenti). A 9 mm per esterni e A 2.0 in lastre con spessore 2 cm.

Четыре варианта поверхности плитки для внутренних и наружных интерьеров, настенных покрытий: натуральная, в полоску, нескользящая 9 мм и нескользящая 20 мм толщиной.

Quatre surfaces distinctes pour intérieur, extérieur et revêtement: naturelle, rainurée, antidérapante (9 mm d'épaisseur) et antidérapante (20 mm d'épaisseur).

Четыре варианта поверхности плитки для внутренних и наружных интерьеров, настенных покрытий: натуральная, в полоску, нескользящая 9 мм и нескользящая 20 мм толщиной.

Colours Colori • Farben • Couleurs • Цветов

Light



Greige



Pearl



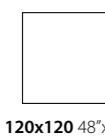
Grey



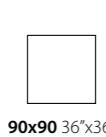
Dark



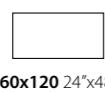
Sizes Formati • Formate • Format • Форматы



120x120 48"x48"



90x90 36"x36"



60x120 24"x48"



Rigato
60x120 24"x48"



60x60 24"x24"



30x60 12"x24"

✖ 9mm

✖ 20mm

✖ 9mm

✖ 20mm

Surface	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	AS	NAT
Light	Highstone Light 120120 CSAH12LI12	Highstone Light 9090 CSAHS7L190	Highstone Light 60120 CSAHS7L12	Highstone Rigato Light 60120 CSAHS7RL12	Highstone Light 6060 CSAHS7L60	Highstone Light 6060 As CSAHS7LS60	Highstone Light 3060 CSAHS1I30
Greige	Highstone Greige 120120 CSAH12GR12	Highstone Greige 9090 CSAHS7GR90	Highstone Greige 60120 CSAHS7GR12	Highstone Rigato Greige 60120 CSAHS7GR12	Highstone Greige 6060 CSAHS7GR60	Highstone Greige 6060 As CSAHS7GS60	Highstone Greige 3060 CSAHS1R30
Pearl	Highstone Pearl 120120 CSAH12PE12	Highstone Pearl 9090 CSAHS7PE90	Highstone Pearl 60120 CSAHS7PE12	Highstone Rigato Pearl 60120 CSAHS7RP12	Highstone Pearl 6060 CSAHS7PE60	Highstone Pearl 6060 As CSAHS7PS60	Highstone Pearl 3060 CSAHS1P30
Grey	Highstone Grey 120120 CSAH12GY12	Highstone Grey 9090 CSAHS7GY90	Highstone Grey 60120 CSAHS7GY12	Highstone Rigato Grey 60120 CSAHS7RY12	Highstone Grey 6060 CSAHS7GY60	Highstone Grey 6060 As CSAHS7YS60	Highstone Grey 3060 CSAHS1Y30
Dark	Highstone Dark 120120 CSAH12DA12	Highstone Dark 9090 CSAHS7DA90	Highstone Dark 60120 CSAHS7DA12	Highstone Rigato Dark 60120 CSAHS7RD12	Highstone Dark 6060 CSAHS7DA60	Highstone Dark 6060 As CSAHS7DS60	Highstone Dark 3060 CSAHS1A30
Pz / Box	2	2	2	2	4	7	
Mq / Box	2,88	1,62	1,44	1,44	1,44	1,26	
Kg / Box	56,7	31,9	28,4	28,4	28,4	24,8	
Kg / Mq	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	19,7	
Boxes / Pallet	18	28	32	24	32	40	
Mq / Pallet	51,84	45,36	46,08	34,56	46,08	50,4	
Kg / Pallet	1.021	893	909	682	909	992	

Porcelain Rectified	Gres porcellanato Rettificato	Feinsteinzeug Kalibriert	Grès cérame Rectifié	Керамогранит Ректифицированная
Nat	RET	R10	9mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
Rigato	RET	R11	9mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
As	RET	R11	9mm	EN 14411 APPENDICE G Bla GL
As 2.0	RET	R11	20mm	EN 14411 APPENDICE G Bla UGL

Surfaces Superfici • Oberflächen • Surfaces • Поверхности

Nat Natural



Rigato Grooved



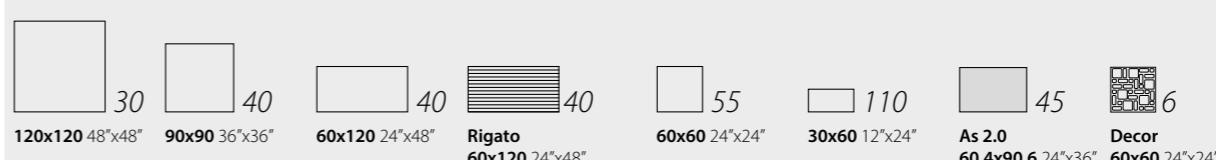
As Antislip



As 2.0 Antislip 20mm

Number of patterns

Numero di grafiche • Grafische Nummer • Nombre d'images • Количество графических оформлений



Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Hightone Pearl 120120
PT 0030 023

R10	R11 *	A+B	A+B+C *
DIN EN 16165:2021 ANNEX B (EX DIN 51130)	DIN EN 16165:2021 ANNEX A (EX DIN 51097)	D.M. 236 14/06/89	Dynamic coefficient of friction DCOF AcuTest® *ANSI A32.3

B.C.R.A. test *	Wet > 0,4
Per DIN 51097	Natural Surface - Antislip

DCOF AcuTest® *	WET ≥ 0,42 Natural Surface
Per ANSI A32.3	Per DIN 51097

* Determination of slip resistance of pedestrian surfaces; it does not cover sports surfaces and road surfaces for vehicles (skid resistance).
Determinatione della resistenza allo scivolamento delle superfici pedonali;
non si applica alle pavimentazioni sportive ed alle pavimentazioni stradali veicolabili.

** Anti-slip performance is guaranteed at the time of delivery of the product.
Le prestazioni Anti-slip vengono garantite al momento della consegna del prodotto.

Decors&Accessories

✖ 20mm

✖ 9mm

60,4x90,6 12"x36"

Decor 60x60 24"x24"

Mosaico 30x30 12"x12"

Hexagon 24x28 9½"x11"

AS 2.0

NAT

NAT

NAT

1

4

6

6

0,55

23,7

43,1

32

17,6

758

909

630

468

Mosaico Highstone Light CSAMHS1I30

Hexagon Highstone Light CSAHHSL128

Hexagon Highstone Dark CSAHHSDA28

Mosaico Highstone Greige CSAMHSGR30

Mosaico Highstone Pearl CSAMHSP30

Mosaico Highstone Grey CSAMHSGY30

Mosaico Highstone Dark CSAMHSDA30

Considering the characteristics of this series we suggest:
• 2-3 mm joint
• For the sizes 30x60 lined up laying or 3/4 staggered laying is suggested
• For the sizes 60x120, 60,4x90,6, lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested

Viste le caratteristiche della serie si consiglia:
• Fuga 2-3 mm
• Per i formati 30x60 si consigliano pose affiancate o a corrente sfalsate di 3/4
• Per i formati 60x120, 60,4x90,6, si consigliano pose affiancate o a corrente sfalsate di 4/5

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich:
• 2-3 mm Fuge
• Für Formate 30x60 neben verlegt oder 3/4 versetzt
• Für Formate 60x120, 60,4x90,6, neben verlegt oder 4/5 versetzt

Considering the characteristics of this series we suggest:
• 2-3 mm joint
• For the sizes 30x60 lined up laying or 3/4 staggered laying is suggested
• For the sizes 60x120, 60,4x90,6, lined up laying or 4/5 staggered laying is suggested

Viste le caratteristiche della serie, nous conseillons :
• Joint 2-3 mm
• Pour les formats 30x60, il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée de 3/4
• Pour les formats 60x120, 60,4x90,6, il est conseillé une pose alignée ou une pose décalée au 4/5

В

Decors&Accessories

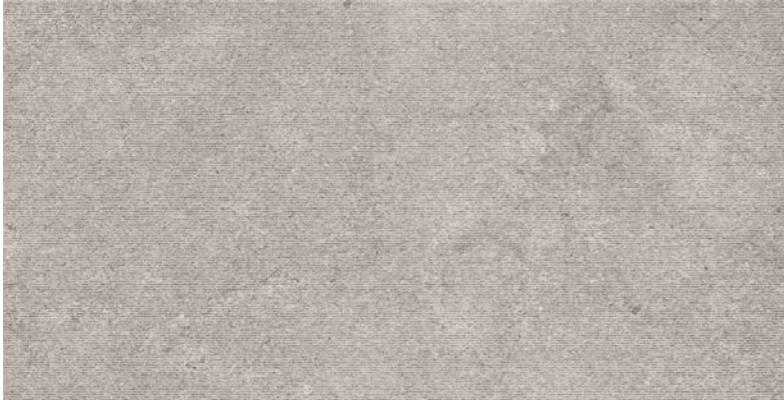
Rigato Light



Rigato Greige



Rigato Pearl



Rigato Grey



Rigato Dark



Floor / Highstone Dark 6060 As
Wall / Highstone Rigato Dark 60120

Decors&Accessories

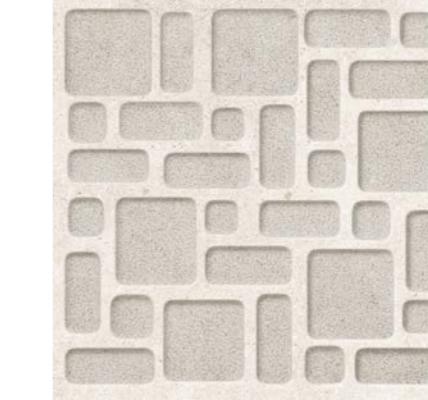


Mosaico* 30x30 12"x12"

Available in all colours



* On net
Montato su rete
Auf Netz
Sur trame
Собрана на сетке



60x60 24"x24"
Highstone Decor Warm 6060
CSAHS7DW60



60x60 24"x24"
Highstone Decor Cold 6060
CSAHS7DC60



24x28 9 1/2"x11"
Hexagon Highstone Light*
CSAHSLI28



24x28 9 1/2"x11"
Hexagon Highstone Dark*
CSAHSDA28

Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces spéciales • Специальные Изделия

	9mm					
Surface	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT	NAT
Light	Battiscopa 90 7,3x90 27/8"x36" Battiscopa 60 7,3x60 27/8"x24"	Battiscopa 90 Highstone Light CSABHSLI90	Battiscopa 60 Highstone Light CSABHSLI60	Gradone 120 Highstone Light CSAGHSLU12	Ang. Gradone 120 Sx Highstone Light CSAGASHL12	Ang. Gradone 120 Dx Highstone Light CSAGADHL12
Greige		Battiscopa 90 Highstone Greige CSABHSGR90	Battiscopa 60 Highstone Greige CSABHSGR60	Gradone 120 Highstone Greige CSAGHSGR12	Ang. Gradone 120 Sx Highstone Greige CSAGASHR12	Ang. Gradone 120 Dx Highstone Greige CSAGADHR12
Pearl		Battiscopa 90 Highstone Pearl CSABHSP90	Battiscopa 60 Highstone Pearl CSABHSP60	Gradone 120 Highstone Pearl CSAGHSP12	Ang. Gradone 120 Sx Highstone Pearl CSAGASHP12	Ang. Gradone 120 Dx Highstone Pearl CSAGADHP12
Grey		Battiscopa 90 Highstone Grey CSABHSGY90	Battiscopa 60 Highstone Grey CSABHSGY60	Gradone 120 Highstone Grey CSAGHSGY12	Ang. Gradone 120 Sx Highstone Grey CSAGASHY12	Ang. Gradone 120 Dx Highstone Grey CSAGADHY12
Dark		Battiscopa 90 Highstone Dark CSABHSDA90	Battiscopa 60 Highstone Dark CSABHSDA60	Gradone 120 Highstone Dark CSAGHSDA12	Ang. Gradone 120 Sx Highstone Dark CSAGASHD12	Ang. Gradone 120 Dx Highstone Dark CSAGADHD12
Pz / Box	8	14	2	1	1	42
Mq / Box						
Kg / Box						
Kg / Mq						
Boxes / Pallet						
Mq / Pallet						
Kg / Pallet						

** GRADONE See page 625 Vedi pagina 625 • Siehe Seite 625 • Voir la page 625 • См. страницу 625

SYMBOLS

Simbologia	Symboles	Symbol	Условные обозначения
RET Rectified Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная	NR Non-Rectified Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	Frost-resistant Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	Thickness mm Spessore mm Dike mm Epaisseur mm Толщина мм
V1 Tiles with uniform shade appearance Piastrelle a tono uniforme Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	V2 Tiles with slight shade and aspect variation Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка	V3 Tiles with moderate shade and aspect variation Piastrelle con media variazione di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка	V4 Tiles with random shade and aspect variation Piastrelle con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка
3 Surface abrasion group Gruppo di usura superficiale	R9 DIN EN 16165:2021 ANNEX B (EX DIN 51130) Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	A DIN EN 16165:2021 ANNEX A (EX DIN 51097) Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	PTV > 36 BS EN 16165:2021 ANNEX C Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению
BCRA D.M. 236 14/06/89 Coefficient of friction Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	DCOF ANSI A326.3 Dynamic coefficient of friction Anti-Slip Grading Classificazione antiscivolosità Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению		

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation.

Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessaria dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva il diritto di modificare senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indicativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden.

Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose.

Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой.

Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplierung glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance à l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.
Group Gruppo Gruppe Groupé Группа			
1 Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.
2 Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaia, terriccio:	Normaler Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelastrung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasiven material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre geschützt sind.
3 Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaia, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverker. Fußböden zu vor Abrasivagrenze wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelastrung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.
4 Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelastrung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gängen, Balkonen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.
5 Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: bar, negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolamente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu starker Trittbelastrung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.
	We would like to point out that the classification reported is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.	Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interna e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.	Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisse, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses années d'utilisation de nos matériaux.

The characteristics regarding standard UNI EN 14411 are valid for first choice products.

Compliance with the "available testing methods" of the 10545 series can be provided on request. Compliance with other standards not expressly mentioned herein can be provided on request.

Special pieces supplied with the series, excluding those used for cladding stairs, and those made from the base, do not comply with UNI EN 14411

The technical characteristics indicated in the catalogue refer to the average production values tested on natural surfaces, unless explicitly indicated.

If it is necessary to meet special dimensional requirements, it is always necessary to inquire in advance about the calibers available in stock.

Le caratteristiche relative alla norma UNI EN 14411 sono valide per prodotti di prima scelta.

La conformità ai "metodi di prova disponibili" della serie 10545 può essere fornita su richiesta. La conformità ad altre norme qui non esplicitamente citate può essere fornita su richiesta.

I pezzi speciali a corredo delle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale e quelli ricavati dal fondo, non rispondono alla normativa UNI EN 14411

Le caratteristiche tecniche indicate a catalogo si riferiscono a valori medi della produzione testati su superfici naturali, se non esplicitamente indicati.

Qualora fosse necessario rispettare particolari esigenze dimensionali occorrerà informarsi sempre preventivamente sui calibri disponibili a magazzino.

Die Merkmale nach Norm EN 14411 gelten für Produkte erster Wahl.

Die Übereinstimmung mit den „verfügbarer Prüfmethoden“ der Reihe 10545 kann auf Anfrage mitgeteilt werden. Die Übereinstimmung mit anderen, hier nicht ausdrücklich genannten Normen kann auf Anfrage mitgeteilt werden.

Die zu dieser Serie gehörenden Spezialteile, mit Ausnahme derjenigen, die für die Verkleidung von Treppen verwendet werden, und derjenigen, die durch einen Hintergrund entstehen, entsprechen nicht der Norm UNI EN 14411

Die im Katalog angegebenen technischen Eigenschaften beziehen sich auf durchschnittliche Produktionswerte, die auf natürlichen Oberflächen getestet wurden, sofern nicht ausdrücklich angegeben.

Wenn besondere Anforderungen an die Abmessungen gestellt werden, erkundigen Sie sich immer im Voraus, welche Kaliber am Lager vorrätig sind.

Les caractéristiques relatives à la norme UNI EN 14411 sont valables pour les produits de premier choix.

La conformité aux « méthodes d'essais disponibles » de la série 10545 peut être fournie sur demande. La conformité à d'autres normes non explicitement mentionnées ici, peut être fournie sur demande.

Les pièces spéciales fournies avec les séries, à l'exception de celles utilisées pour le revêtement d'escaliers et celles obtenues par le bas, ne sont pas conformes à la norme UNI EN 14411

Les caractéristiques techniques indiquées dans le catalogue se réfèrent à des valeurs moyennes de production testées sur des surfaces naturelles, si elles ne sont pas explicitement indiquées.

S'il s'avérait nécessaire de se conformer à des exigences dimensionnelles particulières il faut toujours préalablement s'informer des calibres disponibles en stock.

Характеристики, относящиеся к стандарту UNI EN 14411, действительны для продуктов первого выбора.

Соответствие «Доступным методам испытаний» серии 10545 может быть предоставлено по запросу.

Соответствие другим стандартам,

прямо не упомянутым здесь, может

быть обеспечено по запросу.

Специальные элементы, поставляемые в комплекте с серией, за исключением элементов для облицовки лестниц и тех, которые получены из ТМЗ, не соответствуют требованиям стандарта UNI EN 14411

Технические характеристики, указанные в каталоге, относятся к средним производственным показателям, протестированным на натуральных поверхностях, если не указанно определенно.

Если требуется соблюдать особые требования к размерам, необходимо заранее запросить информацию о калибрах, имеющихся на складе.

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding.

Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation.

Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следуют рассматривать как ориентировочные и не обязательные.

Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой.

Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или

косвенный ущерб в результате любых изменений.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products.

Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typischen, während des Brennvorgangs auftretenden Veränderungen des keramischen Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innerhalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.

Les renseignements données dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous réservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont fileé dans les variations de couleur des procédés d'imprimerie.

Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязательной. В силу специфики производства мы сохраняем за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.

For sale conditions please see the price list in force.

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore.

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste.

Consultez nos CGV sur le tarif public en vigueur

Руководствоваться действующим Прайс-листом для информации об условиях продажи.